



## NO A LOS DEMOCRATAS BELICISTAS

### Dicen No a los planes estadounidenses por acciones de guerra contra Irán

Los Demócratas en la casa de los representantes y el Senado han entregado resoluciones que claman a un documento de guerra contra Irán. La resolución 362 en particular, pide al presidente imponer “requisitos de inspección rigurosos sobre todas las personas, vehículos, barcos, aviones, trenes y cargas que entren o salgan de Irán. De esta forma, con base en la legislación internacional, que los Estados Unidos es obligatorio acatar, ésta está llamando a interferir y actuar contra Irán y cualquier país comprometido en actividad con Irán. Barcos, aviones, trenes y cargas de aquellos, estarán sujetos a la investigación e incautación por parte de los Estados Unidos de Norteamérica. Esas acciones son consideradas actos de guerra contra Irán y contra aquellos cuyos vehículos y barcos son incautados. ¿Cómo es que tales

**No a la guerra contra Irán • 30**

## FIN AL COLONIALISMO DE EUA

### Libertad a los Prisioneros Políticos de Puerto Rico! Independencia Ya!

Durante décadas los valientes luchadores por la independencia de Puerto Rico han sido encarcelados por EUA. Fueron encarcelados por desafiar el colonialismo de EUA y por luchar por la independencia — un derecho que pertenece a todos los pueblos oprimidos y es reconocido específicamente por las leyes internacionales.

Se ha demandado ante la Organización de las Naciones Unidas, en contra de que sigan en prisión Oscar López y Carlos Alberto Torres, por parte del Comité de Derechos Humanos de Puerto Rico. Las organizaciones hicieron su presentación dirigida al Comité de Descolonización de **Libertad a los prisioneros políticos • 26**

### Los Activistas Puertorriqueños se resisten a testificar frente el Gran Jurado

*Compañía Hostos por la Resistencia frente al Gran Jurado*

El equipo legal de Tania Frontera y Christopher Torres nos han informado que va a realizarse una audiencia sobre la moción de Christopher y Tania para anular el citatorio del viernes 27 de junio a las 2pm frente a la Juez Carol B.Amon en el Distrito Este de Nueva York (Corte Federal de Brooklyn).

La moción para proceder a la anulación por ambas partes ha dado la oportunidad de argumentar contra la situación de presentarse frente al gran jurado. El jurado puede denegar su moción y encarcelar a ambos

compañeros por “faltas civiles.”

Tanto Chris como Tania se basan en antecedentes internacionales e históricos para la “No colaboración” (Que incluye su derecho como Puertorriqueños a resistir el colonialismo de EUA y rehusarse a reconocer las cortes de EUA pues representan a los ocupantes coloniales de Puerto Rico y por lo tanto no son legítimos.

Necesitamos gente dentro del salón de la corte y también afuera el 27 de junio a las 2pm.

## ALTO A LAS REDADAS Y A LAS MEDIDAS POLICÍACAS DEL ESTADO

### ¡Nadie es ilegal: Una demanda en la elección!

En todo el país, el gobierno ha continuado con su terrorismo y redadas en contra de las comunidades de inmigrantes. La migra (ICE: Agencia de Aduanas e Inmigración) ha continuado con sus redadas, recientemente en California, Texas y Rhode Island deteniendo a cientos de trabajadores. Esto después de las grandes redadas en Postville, Iowa y en otros lados en Mayo, involucrando a 1,000 trabajadores. En especial se uso Postville para implementar el plan

actual del gobierno para imponer cargos criminales contra los inmigrantes, en lugar de simplemente deportarlos por violaciones civiles a la ley migratoria. Ahora, en vez de deportar a los trabajadores sin documentación, se les está acusando de crímenes, usualmente con cargos falsos de “robo de identificación” y se les obliga a declararse culpables. Aun los abogados y jueces involucrados saben que los trabajadores no son culpables. Ellos también se tienen que

someter a la línea gubernamental.

El ataque contra los trabajadores inmigrantes prepara el terreno para ataques contra los trabajadores en general y de hecho contra toda la gente. Ellos están siendo utilizados para ejercicios en vivo por parte de la Oficina del Presidente que usa las agencias federales policíacas. Esos ejercicios fuerzan a las agencias policíacas locales, como los sheriffs del condado para someterse

**Nadie es ilegal • 27**

# Manifestación para apoyar la resistencia contra el Gran Jurado

*La Campaña de Resistencia de Hostos*

La Campaña de Resistencia contra el Gran Jurado de Hostos, una coalición formada en Nueva York en respuesta a la serie de citatorios del Gran Jurado, llama a todos los amantes de la paz y de la libertad a manifestarse en frente de la Corte Federal de Brooklyn el 13 de junio de 2008, a las 9:30 para apoyar a José Díaz, la quinta persona que ha sido citada por el Gran Jurado. Él es el primer residente en Puerto Rico que se le llama a comparecer ante el gran jurado que investiga el Movimiento de Independencia de Puerto Rico, viéndose forzado a viajar miles de kilómetros dejando a su familia para venir a Brooklyn, Nueva York para asistir al citatorio.

Mientras nos preparamos para la manifestación, Tania Frontera uno de los tres citados originalmente el 11 de enero, ha sido programada para presentarse el 13 de junio de 2008. Debemos permanecer vigilantes — Unámonos contra la Represión del Gran Jurado.

Desde el año nuevo de 2008, Los puertorriqueños Tania Frontera, una diseñadora gráfica, Christopher Torres, un trabajador social, Julio Pabon, un realizador de cine, Elliot Monteverde Torres, un abogado y vocero de la Alianza de Vieques (Una

coalición con base en Nueva York que luchó en contra de la base militar de la Marina en la Isla de Vieques, Puerto Rico) y ahora José Díaz un veterano independentista y activista de los derechos humanos ha sido citado en la Corte Federal de Brooklyn en la Ciudad de Nueva York. Ellos están claros que no van a permitir ser intimidados ni van a permitir que sean silenciadas sus ideas políticas. Los activistas se han rehusado a cooperar con el gran jurado.

Historicamente, EUA ha usado el Gran Jurado Federal desde 1930 como instrumento para encarcelar a los activistas puertorriqueños pro-independencia. A quienes se rehúsan a testificar ejerciendo el principio político pro-independentista de “no colaborar” con el Gran Jurado pueden ser retenidos por la corte y encarcelados.

Habrà acciones en Puerto Rico y Chicago denunciando la represión del Gran Jurado y apoyando a quienes están en la resistencia. También seguirá la campaña de cartas, los talleres educativos y otros eventos. *El FBI es el Terrorista de casa! FBI fuera de Puerto Rico!*

Ver: [www.geocities.com/resistgrandjury](http://www.geocities.com/resistgrandjury)

---

## 25 • Libertad a los prisioneros políticos

---

la ONU buscando la liberación de los prisioneros políticos de Puerto Rico. Ellos se unieron a docenas de personas que hablaron a favor de la independencia en esa sesión de la ONU.

El Comité de Descolonización de la ONU discutió una nueva resolución y una vez más reconoció el derecho de Puerto Rico a la autodeterminación y la independencia y llamó a la liberación de los prisioneros políticos. A través de una lucha vigorosa por parte de la gente de Puerto Rico por y sus aliados tanto en EUA como en el mundo entero, algunos de los prisioneros políticos han sido liberados. Los puertorriqueños también tuvieron éxito al forzar a la Marina a dejar de usar la isla de Vieques como un depósito de bombas y ensayos militares, centro de tiro. Están organizándose todavía para exigir las reparaciones y la limpieza de la grave contaminación ambiental y la devastación humana que causo la Marina.

En vez de dar las reparaciones y remover todas las bases de EUA de Puerto Rico, el FBI se a dedicado a hostigar a los

activistas por la independencia incluyendo a Elliot Monteverde Torres un abogado y vocero de la Alianza por Vieques en Nueva York. El gobierno se rehúsa a liberar a López y a Alberto Torres, a pesar de las horribles condiciones de prisión, ellos siguen empeñados en la lucha por liberar a Puerto Rico.

Como dijo Eduardo Villanueva, del Comité de Derechos Humanos de Puerto Rico en la presentación ante la ONU, “Los EUA han mantenido a los prisioneros políticos por 28 y 29 años tras las rejas, lejos de sus familias, sujetos por muchos años a períodos de privación del sueño, privaciones emocionales, negación a un servicio medico adecuado, monitoreando sus llamadas telefónicas, como si fueran criminales comunes, aún cuando Estados Unidos sabe que son combatientes por la autodeterminación de Puerto Rico”. Muchas otras organizaciones se presentaron en la ONU para demandar poner un punto final al crimen de la colonización de Puerto Rico. *¡Independencia Ya! ¡Que Viva Puerto Rico Libre!*

**visítanos en internet**  
**[usmlo.org/Español](http://usmlo.org/Español)**

---

# En Rhode Island dicen Alto a las Redadas!

Cuando la Migra (ICE) realizó redadas en la Corte en Providencia, Rhode Island, más de 100 personas, inmediatamente denunciaron al gobierno y apoyaron a los trabajadores. Las personas detenidas por la Migra (ICE) trabajaban como conserjes y trabajadores de mantenimiento para la Corte. El contratista del gobierno para la limpieza había sido denunciado por los trabajadores y sus organizadores por rehusarse a pagar a los trabajadores sus salarios. El lugar de arrestar al contratista, la Migra (ICE) realizó una redada en la corte y según reportan los activistas secuestraron por lo menos a 31 personas.

Mientras que la Migra (ICE) no esperaba oposición, los organizadores ya tenían una red telefónica para oponerse a las redadas. Esta acción rápida atrajo a docenas de personas que trataron de bloquear a las camionetas de la Migra (ICE) para liberar a los trabajadores. Fueron niños y jóvenes de 6 a 16 años quienes protagonizaron la acción. De acuerdo a los activistas, fueron liberadas tres personas y posiblemente ocho más. Todos están trabajando juntos para defender los derechos de los trabajadores inmigrantes y la demanda: *Alto a las Redadas y Deportaciones!*

---

## 25 • Nadie es ilegal

---

al comando de la migra (ICE) y unirse para aterrorizar a sus propias comunidades. Los cargos criminales involucran a abogados, jueces, interpretes y otros profesionales legales, para que se acostumbren a las medidas arbitrarias del Estado policíaco y para que participen en ellas. En Postville esas medidas incluyeron el trato a los trabajadores esposándoles y colocándoles grilletes como si fueran criminales peligrosos criminales y procesarlos y llevarlos a la corte en grupos de diez personas. También incluye la imposición de las mismas penas sobre todos los trabajadores, independientemente de su situación individual, y a negociar sus penalidades en siete días pena de quedar encarcelados definitivamente. No se permite la participación de los abogados de inmigrantes. Usando éste método de aplicarles cargos criminales, arraigándolos rápidamente y con audiencias y amenazas de detención indefinida, son obligados a someterse los abogados y jueces.

La situación que sé esta imponiendo es similar a las ilegalidades de Guantánamo donde la Oficina del Presidente determina quien va a ser cazado, detenido, imponiéndole cargos falsos, y luego fuerza a abogados y jueces involucrados a darle la imagen de “legalidad” en lo que ellos — y el mundo entero sabe- que son crímenes contra la humanidad.

Las redadas y acusaciones criminales, también se usan para aterrorizar comunidades enteras, dividir familias, mientras tratan de atizar antagonismos entre los trabajadores. ¡Dicen que los problemas de la economía son producto del trabajo de los trabajadores!

La economía está en crisis, porque el sistema imperialista de EUA va en contra de la moderna producción social. Un puñado de dueños de los más grandes monopolios toman el control de la riqueza de lo que es socialmente producido por los trabajadores. Además ellos se niegan a tener ninguna restricción sobre sus robos. Los monopolios están demandando que los trabajadores de aquí y de todo el mundo acepten cada vez salarios más bajos y peores condiciones de trabajo, para incrementar la apropiación de la riqueza que produce la economía social que acaparan los monopolios. Ellos se aseguran de que el gobierno les proporcione cada vez mas riquezas. Hay cortes masivos de los programas sociales y ataques brutales contra los derechos en educación y servicios

de salud, todo en nombre de hacer a EUA el rey del mundo. La presión por tener ganancias mayores no sólo está destrozando la economía de EUA, sino también la economía de otros países del mundo, incrementando la migración. La situación desesperante impuesta sobre México y América Central es tal que algunos de los trabajadores de Guatemala que fueron detenidos en Postville, llegaron caminando -literalmente- todo el camino para alcanzar los EUA en búsqueda de trabajo. Además que está amenazando con la guerra, contra Irak y contra cualquiera que desafíe el Imperio de EUA.

Lejos de resolver cualquier problema, las redadas, la criminalización, y los ejercicios en vivo implementando las medidas del Estado policial preparan el terreno para el sometimiento al fascismo y la guerra en EUA. Nosotros decimos ¡No! ¡Alto a las redadas y deportaciones! ¡Rechazamos las medidas policíacas del Estado! ¡No a la guerra imperialista!

Para comenzar a dar soluciones lo primero es la defensa de los derechos de los trabajadores-los derechos tanto de los indocumentados como de los documentados, de aquí y del extranjero. Para los trabajadores aquí se incluye el derecho de una vida digna en estándares de EUA y el derecho de todos los trabajadores indocumentados a su legalización inmediata. Lo que incluye juicios rápidos y con la asistencia y representación requerida según las circunstancias, ya sean abogados para inmigrantes o laborales, etc. Para los trabajadores en el extranjero significa el derecho a tomar sus propias decisiones sin la interferencia imperialista y el derecho a no tener que migrar y contar en sus países de origen con una vida digna. Para apoyar esto los EUA deben cancelar de inmediato todas las deudas de esos países y pagar reparaciones por los crímenes que he cometido contra los pueblos.

Nuestra elección demanda que ambos los senadores John McCain y Barck Obama comiencen retomando la postura de que Nadie es Ilegal y organizarnos para garantizar que se cumplan los derechos de todos los trabajadores. Esta es la responsabilidad de un gobierno moderno.

*¡Alto al financiamiento de la Guerra y la Represión!  
¡Financiar las reparaciones al extranjero y los programas sociales aquí! ¡A defender los derechos de todos!*

## Ejercicios en vivo y Medidas de un Estado Policiaco

En la redada de la Migra (ICE) en la planta empacadora de carne en Postville, Iowa, 390 trabajadores fueron arrestados 314 hombres y 76 mujeres. Hubo 290 guatemaltecos, 93 mexicanos, 4 ucranianos y tres israelíes que no fueron llevados a la Corte. Sólo 5 de los 390 arrestados originalmente tenían un record criminal previo. De todos 306 fueron procesados. Muchos de los trabajadores habían vivido en Postville y trabajado en la planta por muchos años.

El cargo que uso el gobierno fue “robo de identidad con agravantes” lo que es completamente infundado. El crimen implica que la persona acusada, “Use de manera conciente la identificación de otra persona con el fin de cometer una actividad ilegal o una felonía”. Los trabajadores involucrados habían recibido su número de seguro por los dueños de la planta - quienes no han sido ni acusados ni arrestados.

Tanto la redada como el proceso de la Corte fueron una muestra de que el gobierno federal está imponiendo ejercicios en vivo de medidas fascistas de un estado policiaco. Esas medidas incluyen “juicios al vapor” con los detenidos siendo “procesados en masa” de 10 en días, con declaraciones de culpabilidad arrancadas coercitivamente. Se ha permitido una representación muy limitada de la defensa, con abogados inexpertos que desconocen la ley, en éste caso la ley de inmigración. Los abogados tienen en promedio

17 clientes dispersos en cárceles diversas por todo el estado, con acceso limitado a ellos y solo siete días para aceptar o rechazar la declaración de culpabilidad. La declaración de culpabilidad que se aplicó a los cargos falsos de robo de identidad, se impuso en todos los trabajadores, independientemente de sus circunstancias particulares.

Los jueces involucrados fueron forzados a jugar un rol de validación de las acciones ilegales del gobierno y han sentenciado a personas que no son culpables de crimen alguno, pero que han sido sujetos de acusaciones masivas y encarcelamiento. Esto se realizó con el uso de negociaciones de culpabilidad un método que implica que el juez acepte la declaración de culpabilidad. En el caso de Postville, de 297 que recibieron cargos, 270 fueron a parar a la cárcel.

La redada del gobierno en si misma se hizo sobre bases fraudulentas. La solicitud de allanamiento de la Migra (ICE) dice que la información de seguridad social que recibió la Migra (ICE) “no checaba” en la información de 737 empleados, incluyendo 147 usando números confirmados por la Administración de la Seguridad Social como inválidos (nunca extendidos a una persona y 590 usando números validos de seguridad social pero que “no checaban con el nombre del empleado reportado por Agriprocessors...”

**Estados Policiaco • 29**

## Mítin en Postville para Parar las Redadas y Deportaciones

Abogados por la Reforma Migratoria y lideres religiosos del Medio Oeste están planeando un mitin en Iowa casi dos meses después de una redada en la Planta Kosher empacadora de carne que terminó con casi 400 arrestos.

El mitin, programado para el 27 de Julio ha sido organizado por grupos de judíos y católicos y activistas de los derechos de los inmigrantes de Iowa, Illinois y Minnesota. Se espera movilizar a cientos de personas al pueblo de alrededor de 2,200 residentes. Los organizadores están denunciando la redada del 12 de mayo en la Planta Agriprocessors Inc. y el rechazo del gobierno a legalizar a todos los trabajadores indocumentados. Más de 175 familias en Postville, incluyendo más de 500 niños vieron como sus madres y padres fueron encarcelados teniendo que enfrentar una situación en la que nadie más en la familia siguió trabajando. Mientras que el gobierno deja a esas familias abandonadas a su suerte, la comunidad de Postville y muchos activistas se están uniendo para defenderlos organizando mítines y proporcionándoles fondos.

Los activistas se están oponiendo a la criminalización de los pocos trabajadores, muchas mujeres, que el gobierno liberó. Esas mujeres solas se tienen que hacer cargo de los pequeños niños. Fueron liberadas, pero tienen que usar un brazalete en la muñeca para monitorear sus movimientos. La mayoría no han podido encontrar trabajo.

El gobierno tendría que tomar medidas sobre las violaciones laborales bien conocidas y documentadas en la planta, incluy-

endo el uso de trabajo infantil, pagar salarios abajo del mínimo, violaciones a la seguridad y la salud y otras. Los dueños de la planta no han sido acusados penalmente y a la fecha tan solo han tenido que pagar una fianza de unos siete mil dólares.

Los grupos que planean el Mitin por la Reforma Migratoria en Postville incluyen a la Iglesia Católica de St. Bridget, la Comunidad de Acción Judía de St. Paul, Minnesota, el Consejo Judío de Asuntos Urbanos de Chicago y muchos otros activistas por los derechos. En el mitin, ellos planean recibir testimonios de personas directamente afectadas por la redada, así como discusión acerca de la Reforma Migratoria y los derechos de los trabajadores.

“Este es un llamado por la justicia” dijo en una declaración la Hermana Mary McCauley de la Iglesia Católica de St. Bridget. “Este es un llamado para solidarizarnos con nuestros hermanos y hermanas hispánicos”. St. Bridget se convirtió en un santuario los días de las redadas, ya que cientos ingresaron ahí para proteger a sus familias. La Iglesia a seguido jugando un papel primordial en la defensa de los derechos de los trabajadores y sus familias.

*BOYCOTT contra AgriProcessors de comida kosher!*

*DONACIONES a las familias afectadas por las redadas!*

MITIN en Postville, Iowa el 27 de julio — informa a todos los activistas.

(Se pueden enviar las Donaciones a: St. Bridget’s Church, P.O. Box 369, Postville, Iowa, 52162. Para mas información llama a St. Bridget’s Church, 563- 864-3138)

Es común que los empleadores otorguen documentos de identidad a los trabajadores, usando información falsa, como es en este caso. La búsqueda de ICE mostró que 983 trabajadores tenían números que no checaban. Pero de acuerdo a la búsqueda de la Migra de robo de tarjeta de identidad reveló que sino una persona con un número de seguridad social usado por un empleado de Agriprocessors había reportado que su tarjeta de identidad había sido robada. De 938, solo un número (0.1 por ciento) coincidió con un número que había sido reportado robado. El cargo de robo de identidad es claramente injustificado y la redada se realizó no para proteger a nadie sino para aterrorizar a la comunidad y para imponer las medidas gubernamentales de un Estado policiaco en abogados, policía local, oficiales y jueces.

La Migra (ICE) se creó como “el brazo de investigación más grande del Departamento de Seguridad Nacional” con “amplios poderes legales y autoridades para aplicar más de 400 estatutos federales.” Adicionalmente de acuerdo a la Migra (ICE) “Su equipo de abogados es el más grande en todo el Departamento de Seguridad Nacional para apoyar su labor en las cortes administrativas y legales. Los abogados de la Migra también “son asignados temporalmente al Departamento de Justicia como Asistentes Especiales a la Procuraduría de EUA para la persecución criminal de individuos.” Traduciendo: Bajo el disfraz de cooperación entre las agencias, los fiscales de la Migra han infiltrado la rama judicial. Ellos están entre los arquitectos que han diseñado el esquema de “juicios al vapor” aplicado en Postville, con sus cargos hechizos y sus declaraciones forzadas de culpabilidad, y abogados y jueces forzados para aceptar que todos fueron encadenados y les hayan puesto grilletes y fueron en masa procesados y condenados a la cárcel. Los abogados del gobierno, los interpretes, todos sabían que los trabajadores no eran culpables, pero se les forzó a someterse.

En 2007, la Migra creció en 10 por ciento, contratando 1,600 empleados, incluyendo más de 450 nuevos oficiales para la deportación, 700 agentes de inmigración y 180 nuevos procuradores. Por lo menos el 85 por ciento de las nuevas contrataciones directamente asignados a la aplicación de la ley de migración. La agencia distrajo recursos asignados a desastres para la criminalización de

inmigrantes. Los 23 trailers usados en Postville para la operación “al vapor” fueron parte del Proyecto Piloto para las Operaciones de Respuesta de Emergencia. El proyecto incluye la implementación de “trailers equipados con suministros, destinados a nivel nacional para los casos de situaciones de emergencia”.

Dado el ejemplo de Postville, el plan del gobierno demanda que se compruebe la ciudadanía en los casos de evacuaciones durante huracanes, es claro que el gobierno esta colocando fuerzas policíacas y equipos destinados a emergencias para la detención en masa de personas que no son culpables de crimen alguno. También el uso de la terminología “Continuidad de Operaciones”, para la Migra y las Cortes es parte de los planes de la Oficina del Presidente para suspender operaciones gubernamentales y sustituirlas por medidas de “Continuidad del Gobierno”, en las que el presidente es el único que decida y el Congreso y las Cortes juegan un rol consultor y quizás ni ese rol.

Las redadas brutales de la Migra y los encarcelamientos para aterrorizar a los trabajadores, sus familias y sus comunidades. Están usando ejercicios en vivo para todas las agencias policíacas involucradas, con sheriffs locales y fuerzas policíacas locales que se someten a las fuerzas federales como la Migra.

Es grave que estén usando todos los elementos del poder judicial - jueces, abogados, traductores de la corte y empleados- para aceptar estas medidas de “aplanadora” y darle un viso de “legalidad”. El ejecutivo implementa las redadas, impone cargos falsos y negociaciones de declaraciones de culpabilidad, cadenas y grilletes para cientos de hombres y mujeres y eso requiere el apoyo legal de jueces y abogados para implementarlo.

Los trabajadores indocumentados son el foco de esos crímenes del gobierno actualmente. Pero todos enfrentamos esa amenaza. Esto se puede ver en el hecho de que el gobierno esta poniendo requisitos para todos los trabajadores como es la implementación de identificaciones biométricas que ya se están exigiendo para todos los solicitantes de Medicaid y Medicare que tienen que tener tales identificaciones para recibir sus beneficios. Es claro que quien no tenga esas identificaciones puede enfrentar el cargo de fraude en su identificación y usar éstos falsos pretextos para enfrentar cargos y esto puede ser usado contra cualquiera.

## ACTIVISTAS POR LA PAZ SE UNEN AL PUEBLO IRANÍ

# “Diálogo, no sanciones o guerra”

*CodePink, July 7, 2008*

Mujeres activistas por la paz Código Rosa -CodePink- llevarán a cabo una conferencia al mediodía de julio 8 afuera de las oficinas de la Casa Rayburn para protestar la resolución 362 del congreso que llama al endurecimiento de las sanciones económicas sobre Irán así como un proceso estricto de inspección. Después, a las 12:30 pm, marcharan dentro de las instalaciones de la oficina de Gary Ackerman (D-Queens/L.I.), representante y jefe de asuntos extranjeros en el este medio y sur de Asia quien presentó tal resolución.

Ackerman ha descrito las sanciones como una alternativa pacífica a la guerra. Sin embargo, esta resolución solicita que el Presidente “inicie un esfuerzo internacional que prohíba las exportaciones a Irán de todos los productos de petróleo refinado, imponiendo estrictos requisitos de inspección sobre personas, vehículos, trenes,

aviones y cargas que entren o salgan de Irán.”

Manijeh Saba, un activista de derechos humanos Iraní-Americano dijo: “Esta resolución es un claro acto de agresión y acerca a los Estados Unidos y a Irán a la guerra. Debe ser detenido.”

Una encuesta de mayo 19 de Gallup reveló que 6 de cada 10 americanos (59 por ciento) consideran como “una buena idea” que el presidente de los Estados Unidos se reúna con el presidente de Irán, como una sabia medida diplomática.

“Ackerman, hombre de congreso y los que apoyan la resolución están alejados de los sentimientos del pueblo americano,” dijo Medea Benjamín cofundadora del Código Rosa (CodePink). “Le pedimos a Ackerman que envíe esta resolución a la trituradora, y favorezca la diplomacia, no la agresión.”

inspecciones serán realizadas sin al menos bloqueos navieros? Tales son actos ilegales de guerra y crímenes contra la paz contra los cuales debe haber fuerte oposición.

La resolución ya cuenta con 238 apoyos, más de la motas de los 435 representantes. La resolución fue presentada por el Demócrata Neoyorkino del área de Long Island, Gary L. Ackerman. 96 Demócratas apoyan la resolución, así como 111 Republicanos. Como una resolución consensuada, su autorización significaría tiene el consenso del Senado, el cual tiene su propia y muy similar resolución. El Demócrata Evan Bayh presento la resolución del Senado.

La oficina de la líder Demócrata Nancy Pelosi afirma que la resolución pasará “como cuchillo caliente en mantequilla”. El voto muy probablemente será oral, sin el nombramiento ni record formal de la presencia y voto o abstención de cada miembro de la legislatura. Ello por ser considerada no controversial!

Ambas resoluciones carecen de autoridad legal. De cualquier forma su idioma deja claro que el presidente Bush tiene luz verde del Congreso para actuar por la fuerza contra Irán, incluyendo un aislamiento naviero. La resolución establece, el Congreso “Declara que es vital para los intereses de seguridad nacional de los Estados Unidos prevenir por todos los medios económicos, políticos y diplomáticos que Irán adquiera capacidad de armamento nuclear por lo que se debe actuar con urgencia, urge al presidente en los términos más severos, para que de forma inmediata, use su autoridad para imponer sanciones”, sobre bancos Iraníes, bancos internacionales que realicen transacciones de negocios con bancos Iraníes, compañías de energía con “más que \$20,000,000 en petróleo Iraní o el sector de gas natural en cualquier año desde 1996” y todas las compañías en transacciones de negocios con la Guardia Revolucionaria Islámica de Irán. Adicionalmente la resolución clama por un “esfuerzo internacional para de forma dramática e inmediata incrementar la presión económica, política y diplomática sobre Irán prohibiendo la exportación a Irán de todos lo productos de petróleo refinados” y para los Estados Unidos de Norteamérica actuar para imponer “estrictos requisitos de inspección”. Juntas, tales acciones están dirigidas no sólo en contra de la gente de Irán pero también contra los rivales de los Estados Unidos tales como Rusia y China. Constituye un plan peligroso que aumenta la inseguridad en la región, en casa y a nivel mundial.

Al mismo tiempo que el Congreso se encuentra considerando estas resoluciones, Estados Unidos envió al jefe del grupo de Almirantes, Mike Muller, a Israel para discutir la acción militar contra Irán. Ambos, EU e Israel se comprometieron en ejercicios militares con la práctica de un potencial ataque repentino con bombas contra Irán; el presidente Bush de nuevo hizo énfasis en que “la opción militar está en la mesa”. Seymour Hersh del *New Yorker* también recientemente reportó que el líder Democrático autorizó el gasto de más de \$400 millones para el apoyo de operaciones secretas ya efectuándose en Irán por parte de Bush — también un crimen. Asimismo el Senado, tanto Demócratas como Republicanos, recientemente aprobaron la promoción del General David Petraeus encabezando el Comando Central de los militares, responsable de toda la región del Medio Este que incluye a Irán y Pakistán. El Admirante William J. Fallon, quien estaba en activo, presentó su

renuncia en protesta de los planes de Bush de atacar Irán. Petraeus es conocido por su insistencia en el mantenimiento del nivel de tropas y bases de seguridad permanente en Irak y por su apoyo en acciones contra Irán. La votación para su aprobación fue 95-2.

Las amenazas contra Irán y un posible bloqueo naviero están dirigidos a un control geopolítico de la región por los Estadounidenses, acción esencial para los planeas Estadounidenses de conquistar Asia y lograr un imperio mundial. Este camino es una fuerte amenaza para todos y una fuente creciente de inseguridad. De tal forma que mientras es promovida en nombre de “la seguridad nacional” sirve a los intereses de una pequeña mayoría de monopolios imperialistas Estadounidenses.

Adicionalmente, Estados Unidos le está otorgando a Israel la luz verde para llevar a cabo el primer golpe, con el uso de ataques bomba. Cuando Irán responda en su defensa, Estados Unidos afirmará que la guerra contra Irán está justificada, para “proteger a Israel”. Ambas, la resolución de casa y la del Senado se refieren a la defensa de Israel. Y mientras ambas mencionan la Estimación de Inteligencia Nacional 2007 (NIE por sus siglas en Inglés), ninguna menciona la conclusión ahí alcanzada. La NIE concluyó que Irán detuvo su programa de desarrollo nuclear en 2003. La Agencia Internacional de Energía Atómica de las Naciones Unidas, realizando inspecciones en Irán, reporta que no hay armas nucleares ni programa de armas nucleares. Dados tales hechos, y la experiencia de la gente con la desinformación respecto a armas de destrucción masiva en Irak, las justificaciones que tienen que ver con la capacidad nuclear potencial de Irán -no armas reales, simplemente capacidad - son fallidas. Las preocupaciones respecto a la supuesta interferencia de Irán en Irak son fallidas también. Con tal situación, defender a Israel, es abiertamente expuesto como justificación. Esto es especialmente verdad si Israel, quien no cuenta con armas nucleares, golpea en primera instancia a Irán.

Como los Demócratas y los dos candidatos presidenciales constantemente repiten, Israel siempre tiene el “derecho” de emplear acción agresiva “para defenderse”

Irán no es ni el agresor ni la amenaza. Lo son los Estados Unidos y sus planes de guerra. Irán y las Naciones Unidas ya han propuesto soluciones diplomáticas. Estados Unidos rechaza tal curso de acción y en su lugar cometen crímenes contra la paz, promoviendo y amenazando con la guerra.

La guerra contra Irán no servirá a los intereses del pueblo estadounidense o Iraní. Tiene el potencial de iniciar una guerra mundial, especialmente si Estados Unidos continúa con los planes de detener e investigar “a todas las personas, vehículos, aviones, trenes y cargas que entren o salgan de Irán”. Ello arroja todavía más gente a la guerra, con muertes y destrucción masivas, dañando gente en otras partes y en casa. Está diseñado para bloquear la inversión de otros países en Irán, así como las exportaciones de petróleo Iraní a los países rivales de U.S. Ello también incrementará la tensión y ameniza de guerra en otras regiones.

*Voz de la Revolución* vigorosamente denuncia esta orientación Demócrata y de todo el Congreso a acciones violentas y los crímenes contra Iraníes y Americanos. Urgimos a todos a unirse en las acciones venideras en Agosto 2 y a organizar actividades locales para decir *No a la guerra o bloqueo contra Irán!*